

FR **CONDITION DE GARANTIE**
Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL **GARANTIEVOORWAARDEN**
Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES **CONDICIONES DE GARANTÍA**
El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

Congélateur coffre
Diepvriezer koffermodel
Arcón congelador

965489
CF 200 A+ W742C2

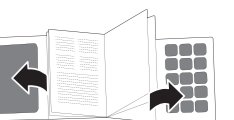
GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	22
INSTRUCCIONES DE USO	42

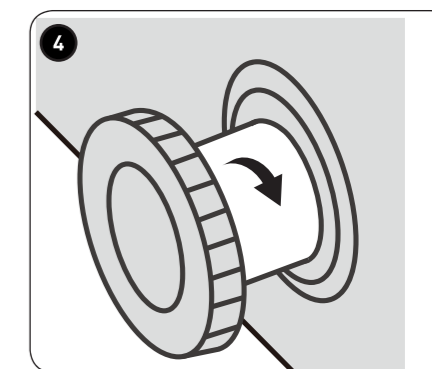
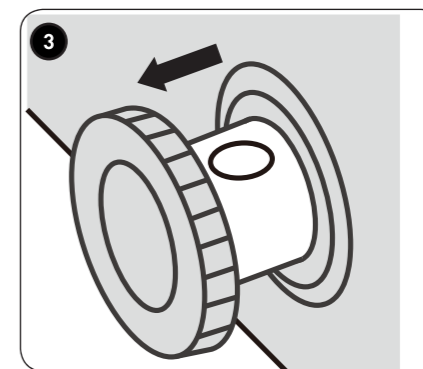
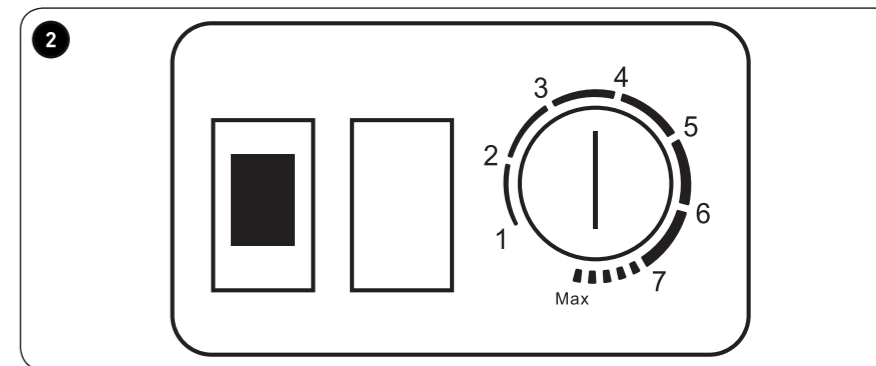
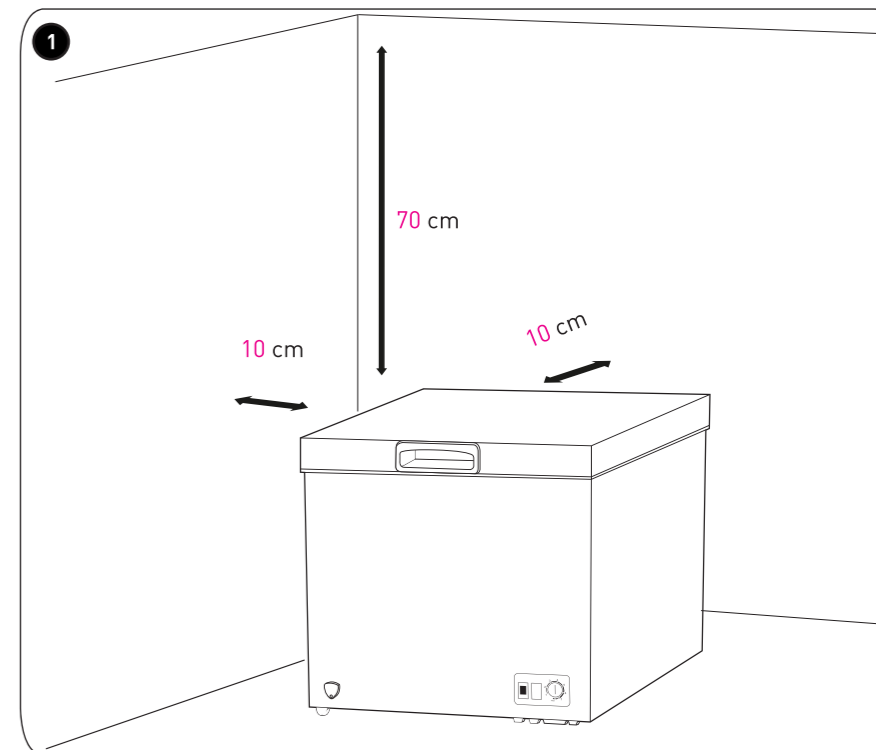
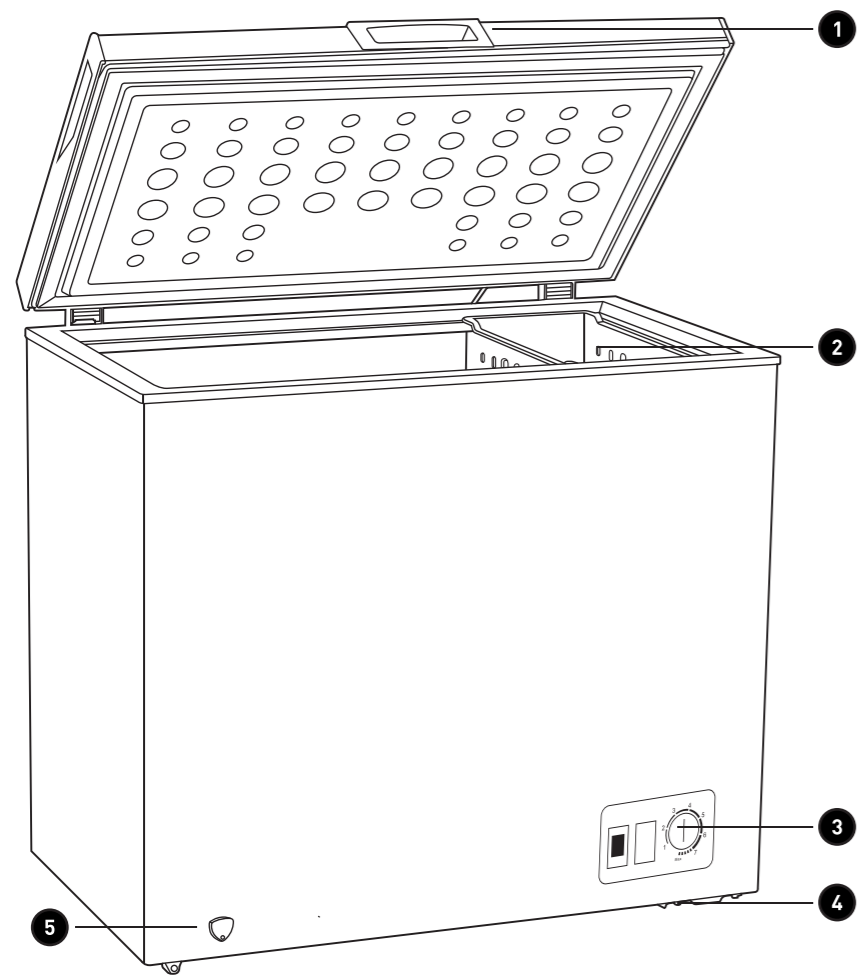
ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE



Made in **PRC**

▲▲▲▲▲
VALBERG





Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG.

De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



A Alvorens het apparaat

24 Veiligheidsinstructies

B Overzicht van het apparaat

30 Onderdelen
30 Beschrijving van de onderdelen
31 Specificaties

C Het apparaat gebruiken

32 Installatie
32 Ingebruikname
33 Temperatuurinstelling
34 Nuttige tips

D Reiniging en onderhoud

35 Reiniging en onderhoud
37 De diepvries ontdooien
38 Reparatie

E Verwijdering

40 Afdanken van uw oude machine

De gebruiksaanwijzingen kunnen tevens warden geraadpleegd op de website: <https://www.electrodepot.be/nl/sav/notices>

Veiligheidsinstructies

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Voor uw veiligheid en een juiste werking van het apparaat, lees deze gebruiksaanwijzing, waaronder de adviezen en waarschuwingen, grondig door voordat u het apparaat installeert en in gebruik neemt. Om defecten of ongevallen te vermijden, zorg dat elke persoon die het apparaat begrijpt op de hoogte is van de juiste werking en veiligheidsfuncties. Bewaar deze gebruiksaanwijzing samen met uw apparaat. Als het apparaat aan een andere persoon wordt verkocht of gegeven, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij zodat hij de op de hoogte kan worden gesteld over de juiste werking en veiligheid.
- Voor de veiligheid van per-

sonen en eigendommen, bewaar en respecteer de veiligheidsvoorschriften die in deze handleiding zijn vermeld.

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade als gevolg van het negeren van deze instructies.
- Dit apparaat werd tijdens de fabricage gemaakt in overeenstemming met de normen, richtlijnen en/of verordeningen die in uw land van kracht zijn.
- **Opgelet!** Om elk risico op schade aan het apparaat te voorkomen, transporteer het apparaat in de gebruikspositie die door de transportblokken wordt voorzien (afhankelijk van het model). Tijdens het uitpakken van het apparaat, houd alle verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen om risico op verstikking en letsel te voorkomen.
- **Opgelet!** Om elk (roerend, onroerend, lichamenteel) risico te voorkomen, laat de installatie, aansluitingen (water, gas, elektrici-

teit, afvoer naargelang het model), in werking stelling en het onderhoud van uw apparaat alleen door een vakbekwame deskundige uitvoeren.

- **Opgelet!** Uw apparaat is ontworpen om door volwassenen te worden gebruikt. Dit apparaat is bestemd voor normaal huishoudelijk gebruik.
- Gebruik het apparaat niet voor commerciële of industriële doeleinden of voor andere doeleinden dan deze waarvoor het apparaat is ontworpen. U voorkomt aldus risico op schade aan eigendommen en lichamenteel letsel.
- **Opgelet!** Haal de stekker voor elke handmatige reiniging uit het stopcontact.
- Gebruik alleen niet-corrosieve of onbrandbare producten die in de handel te verkrijgen zijn. Mors of spuit geen water op het apparaat om het risico op elektrocutie te voorkomen.
- **Opgelet!** Als het apparaat van verlichting is voorzien, haal de stekker uit het stopcontact voordat u de lamp (neon, etc...) vervangt om risico op elektrocutie te voorkomen.
- **Opgelet!** Om explosie- of brandgevaar te voorkomen, plaats geen brandbare middelen of artikelen geweest in brandbare middelen in, in de buurt van of op het apparaat.
- **Opgelet!** Wanneer u uw apparaat afdankt, stel alle delen die gevaar kunnen opleveren permanent buiten werking (knip het snoer aan de onderkant van het apparaat door) om risico op lichamenteel letsel te voorkomen. Neem contact op met uw gemeente om uw apparaat op de juiste manier te verwijderen.
- **Opgelet!** Respecteer de koude keten vanaf het moment van aankoop van een levensmiddel tot aan zijn consumptie om het risico op een voedselvergiftiging te voorkomen.
- Als het snoer is beschadigd, laat het vervangen door de fabrikant, zijn servicecentrum of een gelijkwaardig bevoegd persoon om elk gevaar te vermijden.

Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder of personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Kinderen zonder toezicht mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Houd het verpakkingsmateriaal niet binnen het bereik van kinderen. Risico op verstikking.
- Als het apparaat wordt afdankt, haal de stekker uit het stopcontact, knip het snoer aan de onderkant van het apparaat door en haal de deur af om risico op elektrocutie en gevaar dat kinderen in het apparaat opgesloten raken te voorkomen.

- De apparaat is uitgerust met magneetsluitingen. Als dit apparaat een apparaat met een veersluiting vervangt, bevelen we aan om het oud apparaat permanent onbruikbaar te maken voordat u het afdankt. Dit voorkomt dat kinderen in het apparaat opgesloten raken, wat tot levensgevaarlijke situaties kan leiden.

Algemene veiligheidsinstructies Waarschuwing

- Zorg dat de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of de geïntegreerde structuur niet belemmerd worden.
- Dit apparaat is alleen bestemd voor het bewaren van levensmiddelen en/of drank voor een normaal huishoudelijk gebruik en de volgende gelijksoortige toepassingen:
 - Kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimten;
 - In boerderijen en door gasten in hotels, motels en andere verblijfplaatsen;

- In *Bed & Breakfasts*;
- Voor catering en andere niet-commerciële toepassingen.
- **WAARSCHUWING:** Houd de ventilatieopeningen in het apparaat of het inbouwmeubel vrij.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen, die niet door de fabrikant worden aanbevolen, om het ontdooiproces te versnellen.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen elektrische apparaten binnenin het apparaat, tenzij deze die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met een brandbaar gas, in dit apparaat. Voor meer informatie over het installeren, gebruiken, onderhouden en afdanken van het apparaat, raadpleeg de volgende sectie in deze gebruiksaanwijzing.
- Beschadig het koelcircuit niet.
- Het koelcircuit van het apparaat bevat isobutaan (R600a), een weinig ver-

vuilend maar brandbaar natuurlijk gas.

- Tijdens het vervoer en de installatie van uw apparaat dient u ervoor te zorgen dat geen enkel component van het koelcircuit wordt beschadigd.
- Als het koelcircuit wordt beschadigd:
 - houd het apparaat uit de buurt van open vlammen en warmtebronnen;
 - zorg voor een goede ventilatie in de ruimte waar het apparaat zich bevindt.
- Pas de stekker van dit apparaat niet aan. Schade aan het snoer kan kortsluiting, brand en/of elektrocutie veroorzaken.
- **Waarschuwing!** Reparaties of een andere tussenkomst aan uw apparaat, zoals het vervangen van het snoer, mogen alleen door een vakbekwame deskundige worden uitgevoerd.
- Sluit het snoer niet op een verlengsnoer aan.
- Zorg dat het stopcontact niet door de achterkant van het apparaat wordt ingedrukt of beschadigd. Een ingedrukt of beschadigd

- stopcontact kan oververhitten en brand veroorzaken.
- Controleer of het gebruikte stopcontact eenvoudig bereikbaar is.
 - Ontkoppel het apparaat niet van de voeding door aan het snoer te trekken.
 - Als het stopcontact los zit, sluit er geen stekker op aan. **Er bestaat risico op elektrische schokken of brandgevaar.**
 - Gebruik het apparaat niet zonder juist aangebrachte diffusor (indien aanwezig).
 - Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig wanneer u het verplaatst.
 - Raak geen bevroren oppervlakken of diepvriesproducten met natte handen aan (risico op vrieswonden en het scheuren van de huid).
 - Stel het apparaat niet langdurig bloot aan direct zonlicht.
 - De lampen (indien aanwezig) die in dit apparaat worden gebruikt zijn speciale lampen die alleen met huishoudapparaten gebruikt mogen worden. Deze lampen zijn niet geschikt als kamerverlichting.

Dagelijks gebruik

- Leg geen warme voorwerpen op de kunststof delen van het apparaat.
- Bewaar geen brandbare gassen of vloeistoffen in het apparaat (explosiegevaar).
- Plaats geen levensmiddelen direct tegen de luchtuitlaat op de achterwand van het apparaat (Als het apparaat ijsvrij is).
- Vries ontdooide producten nooit opnieuw in.
- Bewaar verpakte levensmiddelen volgens de instructies van de fabrikant.
- Volg de bewaaradviezen van de fabrikant van het apparaat strikt op. Raadpleeg de respectievelijke instructies.
- Plaats geen flessen of andere houders met een zuurhoudende drank in het vriesvak, de gevormde druk binnenin de houder kan de houder doen barsten en schade aan het apparaat veroorzaken.
- Eet geen ijslollies die net uit het apparaat zijn gehaald, deze kunnen vrieswonden veroorzaken.

Onderhoud en reiniging

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud op het apparaat uitvoert.
- Maak uw apparaat niet schoon met een scherp voorwerp.
- Verwijder de ijslaag niet met behulp van een scherp voorwerp. Gebruik alleen een kunststof krabber.

Installatie

- **Belangrijk!** Voordat u het apparaat op de voeding aansluit, volg alle instructies die in de overeenkomstige paragraaf zijn vermeld strikt op.
- Pak het apparaat uit en controleer of er geen zichtbare schade is. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is. Neem onmiddellijk contact op met de handelaar als schade wordt waargenomen. Bewaar de verpakking als schade wordt waargenomen.
- Voordat u uw apparaat op de voeding aansluit, wacht minstens 4 uur om ervoor te zorgen dat de olie naar de compressor is terug ge-

stroomd.


- Zorg dat de lucht ongehinderd rond het apparaat kan circuleren om oververhitting te vermijden. Respecteer de installatie-instructies om voldoende ventilatie te waarborgen.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een verwarmingstoestel of fornuis.
- Zorg dat het gebruikte stopcontact na installatie van het apparaat eenvoudig bereikbaar is.

Onderhoud

- Alle elektrische aansluitingen tijdens de installatie van het apparaat moeten door een vakbekwame elektricien of gelijksoortige persoon worden uitgevoerd.
- Dit apparaat mag alleen worden onderhouden en gerepareerd door uw klantendienst en met gebruik van originele reserveonderdelen.

Bescherming van het milieu

- Het koel- en isolatiesysteem van uw apparaat bevatten geen C.F.K's die het milieu kunnen schaden. Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het gewone huisafval. Het isolatieschuim bevat brandbare gassen. Dank het apparaat

af volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden. Zorg dat de koelcircuits, in het bijzonder deze van de condensator, niet worden beschadigd. De gebruikte materialen, die van het symbool  zijn voorzien, zijn recycleerbaar.

Onderdelen



- | | |
|--|--|
| 1 Handvat van deksel | 4 Wiel |
| 2 Mand | 5 Afvoeropening voor ontdooiwater |
| 3 Bedieningspaneel en thermostaat | |

Beschrijving van de onderdelen

- Haal het apparaat uit de verpakking. Verwijder alle labels van het product. Controleer of alle onderdelen geleverd zijn en zich in een goede staat bevinden. Als het apparaat beschadigd is of een storing treedt op, gebruik het apparaat niet en breng het terug naar uw handelaar of een servicecentrum.
- Houd de verpakking buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Specificaties**PRODUCTFICHE**

Conform EU-verordening 1060/2010 en de geldende normen.

Merk	Valberg
Productcode	965489
Referentie van het model	CF 200 A+ W742C2
Categorie van het model voor huishoudelijk gebruik.	9
Energie-efficiëntieklasse van het model	A+
Energieverbruik in kWh per jaar, berekend op basis van het resultaat dat verkregen werd voor 24 uur in genormaliseerde testomstandigheden. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de installatie- en gebruiksomstandigheden van het toestel.	213
Nuttig volume (netto) in liter in de diepvriescompartiment < -6°C (Sterren)	200
Aantal sterren van de compartimenten met sterren. Het aantal sterren komt overeen met de bewaartemperatuur van de voedingsmiddelen: Zonder ster: 0°C / * : -6°C / ** : -12°C / *** : -18°C /  : -18°C minimum (Vermogen voedingsmiddelen in te vriezen)	
Beschikken de compartimenten < -6°C (Met ster:) over een No Frost-functie?	Neen
Autonomie in uur (duur van de temperatuurstijging)	30
Vriesvermogen in Kg/24 u (Invriezingsvermogen)	12
Klimaatklasse	SN,N,ST
Dit toestel is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen	10°C en 38°C
Emissie van geluid in de lucht in dB(A) re 1 pW	42
Kan dit toestel ingebouwd worden?	Neen

TECHNISCHE KENMERKEN

U vindt de technische informatie op het typeplaatje op de achterkant van het toestel.

Gelieve nooit het typeplaatje te verwijderen.

Toegewezen voeding (Spanning in V, aard van de stroom & frequentie in Hz)	220-240 ~ 50
Beschermingsklasse elektriciteit	Klasse I
Toegewezen stroom in A	0.7
Ontdooivermogen in W (indien voorzien van dit systeem)	Nihil
Aantal en type verlichting	Nihil
Verlichtingsvermogen in W per verlichting / in totaal	Nihil
Verlichting die door de gebruiker vervangen kan worden	Nihil
Soort koude in de compartimenten < -6°C (Met ster)	Statisch
Ontdooiingswijze van de compartimenten < -6°C (Met ster)	Handmatig

GEBRUIKS- EN OMGEVINGSTEMPERATUUR

We raden aan de klassieke klimaatklassen die aangeduid worden op de productfiche en op het typeplaatje te respecteren, hierdoor kunt u nagaan in welk bereik van omgevingstemperatuur het toestel kan worden gebruikt.

- SN: Tussen 10 en 32 °C
- N: Tussen 16 en 32 °C
- ST: Tussen 16 en 38 °C
- T: Tussen 16 en 43 °C

Een toestel met multiklassen kan de laagste en hoogste temperatuur van alle gedekte klassen bereiken.

Het gebruik van het toestel buiten dit omgevingstemperatuurbereik tast de prestaties en de levensduur van het toestel aan.

INSTELLEN VAN DE THERMOSTAAT

Voor een optimaal gebruik en energiebesparing, raden we aan de thermostaat van het toestel te regelen volgens de omgevingstemperatuur waarin het toestel gebruikt wordt onder voorbehoud van het naleven van de klimaatklasse(n).

Omgevingstemperatuur T°C (± 1°C)	Laag < 17°C	Ideaal 17-27°C	Hoog > 27°C
Positie van de thermostaat	4.5	4	4.5

De graden van de omgevingstemperatuur T° C worden ter informatie gegeven.

De plaatsing in de ruimte, de frequentie van het openen van de deur(en) of de mate waarin het toestel met voedingsmiddelen is gevuld, kunnen de voormelde posities beïnvloeden.

De positie(s) van de thermostaat (thermostaten) kan (kunnen) worden aangepast om deze factoren te compenseren.

Voorbeelden van de ruimte waar het toestel wordt gebruikt:

- Ruimte die niet verwarmd wordt in de winter, zoals een garage in een koude streek: Lage omgevingstemperatuur
- Leefruimte die normaal verwarmd wordt, zoals een keuken: Ideale omgevingstemperatuur
- Ruimte zonder airco in de zomer in een warme streek: Hoge omgevingstemperatuur

Installatie

Benodigde ruimte

- 1 Aanbevolen vrije ruimte rondom het product:
- | | |
|------------|-------|
| Zijkant | 10 cm |
| Achterkant | 10 cm |
| Bovenkant | 70 cm |

Plaatsbepaling

Installeer dit apparaat in een ruimte waar de omgevingstemperatuur overeenstemt met de klimaatklasse die op het typeplaatje van het apparaat is aangegeven:

Klimaatklasse Omgevingstemperatuur

SN	+10 °C tot +32 °C
N	+16 °C tot +32 °C
ST	+16 °C tot +38 °C
T	+16 °C tot +43 °C

Locatie

Installeer het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, zoals een radiator, boiler, direct zonlicht, etc. Zorg dat de lucht ongehinderd rond de achterkant van de kast kan circuleren. Voor de beste prestaties: als het apparaat onder een hangkast wordt geplaatst, zorg voor een minimale afstand van minstens 100 mm tussen de bovenkant van het apparaat en de hangkast. Het wordt echter aangeraden om het apparaat niet onder een hangkast te plaatsen. Zet het apparaat waterpas door één of meerdere stelvoetjes aan de onderkant van het apparaat af te stellen.



WAARSCHUWING

Het apparaat moet op elk moment van de stroom ontkoppeld kunnen worden, zorg er aldus voor dat de stekker na installatie eenvoudig bereikbaar is.

Elektronische aansluiting

Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of de spanning en de frequentie die op het typeplaatje zijn vermeld overeenstemmen met de netvoeding in uw woning. Het apparaat moet geaard zijn. De stekker is voor dit doeleinde voorzien van een aardingspen. Als het stopcontact niet geaard is, sluit het apparaat aan op een afzonderlijke aarding die in overeenstemming is met de geldende voorschriften. Raadpleeg hiervoor een vakbekwame electricien. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door het negeren van de bovenstaande veiligheidsmaatregelen. Dit apparaat is in overeenstemming met de E.E.C. richtlijnen

Ingebruikname

De binnenkant reinigen

Voordat u het apparaat in gebruik neemt, reinig de binnenkant en de interne accessoires met lauw water en een beetje milde zeep om de typische geur van een nieuw product te verwijderen. Veeg vervolgens grondig droog.



WAARSCHUWING

Gebruik geen detergents of agressieve schoonmaakmiddelen, deze kunnen de buitenkant van het apparaat beschadigen.

Temperatuurinstelling

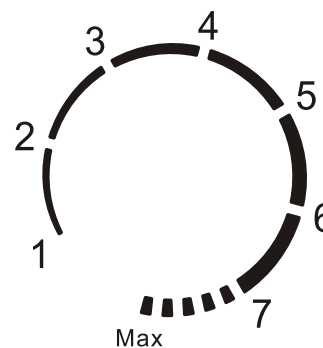
Elektrische aansluiting

Eenmaal het apparaat onder stroom staat, branden alle LED-indicatielampjes één keer. Het apparaat keert vervolgens terug naar de modus die voor de stroomonderbreking was ingesteld.

Temperatuurinstelling

- 2 Draai aan de knop om het vriesniveau aan te passen:
- 1: de minste
 - 5: normaal koud, aanbevolen
 - 7: de koudste
- max: hiermee kunt u een grote hoeveelheid vers voedsel invriezen. Na 24 uur kunt u de thermostaat terugdraaien naar positie 5.

Opmerking: de vriezer werkt mogelijk niet optimaal als deze in een warme omgeving wordt geplaatst of als u de deur te vaak opent.



Verse levensmiddelen invriezen

- Het vriesvak is geschikt voor het invriezen van verse levensmiddelen en het bewaren van bevroren en diep ingevroren levensmiddelen gedurende een lange periode.
- Plaats verse in te vriezen levensmiddelen in het onderste vak.
- De maximale hoeveelheid levensmiddelen die in 24 uur kan worden ingevroren is aangegeven op het typeplaatje.
- Het invriesproces duurt 24 uur. Voeg tijdens deze periode geen andere te bevroren levensmiddelen toe.

Diepvriesproducten bewaren

- Na eerste gebruik of na een periode van niet gebruik. Voordat u de levensmiddelen in het apparaat doet, laat het minstens 2 uur op een van de hogere standen werken.



WAARSCHUWING

In geval van een toevallige ontdooiing, bijv. de stroomuitval is langer dan de waarde die in de tabel met technische specificaties onder "stijgtijd" is aangegeven, eet het ontdooide voedsel snel op of kook het onmiddellijk en vries het vervolgens opnieuw in (na het koken).

Ontdooien

Diepgevroren of bevroren levensmiddelen kunnen voor gebruik in het koelvak of op kamertemperatuur worden ontdooid, afhankelijk van de beschikbare tijd die u hebt.

Kleine stukken voedsel kunnen worden gekookt wanneer deze nog bevroren zijn en rechtstreeks uit de diepvries komen. In dit geval zal de kooktijd langer zijn.

Nuttige tips**Tips voor invriezen**

Om uw levensmiddelen op de beste manier in te vriezen, lees onderstaande tips:

- De maximale hoeveelheid levensmiddelen die in 24 uur kan worden ingevroren is aangegeven op het typeplaatje.
- Het invriesproces duurt 24 uur. Voeg tijdens deze periode geen andere levensmiddelen om in te vriezen toe.
- Vries enkel hoogwaardige, verse en volledig schone levensmiddelen in.
- Verpak het voedsel in kleine porties om het snel en volledig in te vriezen. U hoeft vervolgens enkel de hoeveelheid te ontdooien die u werkelijk nodig hebt.
- Verpak het voedsel in aluminiumfolie of polytheen en zorg dat de verpakkingen luchtdicht zijn.
- Zorg dat verse, niet bevroren levensmiddelen geen reeds bevroren levensmiddelen aanraken, om een toename in temperatuur van de bevroren levensmiddelen te vermijden.

- Levensmiddelen met een laag vetgehalte bewaren beter en langer dan levensmiddelen met een hoog vetgehalte. Zout verkort de bewaartijd van de levensmiddelen.
- Waterijs dat onmiddellijk na het uithalen uit het vriesvak wordt gegeten kan vriesbrandwonden veroorzaken.
- Het wordt aanbevolen om de invriesdatum op elke individuele verpakking te vermelden zodat u op de hoogte blijft van de bewaartijd.

Tips voor het bewaren van diepvriesproducten

Voor de beste prestaties van uw apparaat, zorg dat:

- De bevroren levensmiddelen op een juiste manier door de handelaar werden bewaard.
- De bevroren levensmiddelen zo snel mogelijk van de winkel naar de vrieskast worden gebracht.
- Open de deur niet te vaak en niet langer als nodig.
- Levensmiddelen bederven snel eenmaal ontdooid en mogen niet opnieuw worden ingevroren.
- Overschrijd de bewaarperiode die door de fabrikant van het levensmiddel is aangegeven niet.

Reiniging en onderhoud

Uit hygiënische overwegingen, reinig de binnenkant van het apparaat en de interne accessoires regelmatig.

**WAARSCHUWING**

Etherische oliën en organische oplosmiddelen kunnen de kunststof onderdelen beschadigen, bijv. citroensap of sap van een sinaasappelschil, boterzuur of een reinigingsmiddel met azijnzuur.

- Zorg dat deze stoffen niet in contact komen met de onderdelen van dit apparaat.

**WAARSCHUWING**

Zorg dat de stekker tijdens het reinigen niet in het stopcontact zit. Gevaar op elektrische schokken! Voordat u het apparaat reinigt, schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact, of schakel uit en ontkoppel de circuitonderbreker of zekering. Maak het apparaat nooit schoon met een stoomreiniger. Vocht kan in de elektrische componenten ophopen, gevaar op elektrische schokken! Warme damp kan de kunststof onderdelen beschadigen. Zorg dat het apparaat droog is voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
- Verwijder alle levensmiddelen uit de diepvries. Bewaar ze goed afgedekt en in een koele ruimte.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact, of schakel uit en ontkoppel de circuitonderbreker of zekering.
- Maak het apparaat en het intern toebehoren schoon met een doek en lauw water. Na het reinigen, spoel met vers water en veeg droog.
- De ophoping van stof op de condensator zorgt voor een hoger stroomverbruik. Reinig de condensator aan de achterkant van het apparaat eenmaal per jaar met een zachte borstel of een stofzuiger. ¹⁾
- Eenmaal alles droog is, steek de stekker opnieuw in het stopcontact.

¹⁾ Als de condensator zich aan de achterkant van het apparaat bevindt.

De diepvries ontdooien

- Het vriesvak wordt geleidelijk aan met ijs bedekt. Dit ijs moet regelmatig verwijderd worden. Verwijder het ijs nooit van de verdamper met een scherp metaal voorwerp om schade te vermijden. Als het ijs aan de binnenkant echter zeer dik wordt, laat het apparaat volledig ontdooien zoals hieronder aangegeven:
 - Haal de stekker uit het stopcontact. Verwijder de afvoerplug binnenin de diepvries. Het ontdooiproces duurt over het algemeen enkele uren. Om sneller te ontdooien, houd de vrieskastdeur open.
- 3 Om het water af te voeren, plaats een schaal onder de afvoerplug aan de buitenkant. Verwijder de afvoerdop.
 - 4 Draai de afvoerdop 180°. Het water zal in de schaal stromen. Eenmaal gedaan, duw de afvoerdop opnieuw in. Breng de afvoerplug aan de binnenkant van het vriesvak opnieuw aan. Houd de schaal onder de afvoer in het oog om overstroming te vermijden.
- Veeg de binnenkant van de diepvries droog en steek de stekker opnieuw in het stopcontact.
 - Stel de temperatuurregelaar opnieuw in op de gewenste positie.

Reparatie

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	Stekker zit niet in het stopcontact of zit los.	Steek de stekker in het stopcontact.
	Zekering is doorgeslagen of defect.	Controleer de zekering en vervang indien nodig.
Het apparaat werkt niet.	Stopcontact is defect.	Laat het stopcontact repareren door een elektricien.
Apparaat vriest overmatig.	Temperatuur is te laag ingesteld of het apparaat werkt op de de MAX stand.	Stel de temperatuurregelaar tijdelijk in op een warmere stand.
De levensmiddelen zijn onvoldoende ingevroren.	Temperatuur is niet juist ingesteld.	Raadpleeg de sectie <i>De temperatuur bij ingebruikname instellen</i> .
	Deur is te lang geopend.	Open de deur alleen zo lang als nodig.
	Een grote hoeveelheid warme levensmiddelen werd binnen de laatste 24 uur in het apparaat geplaatst.	Stel de temperatuurregelaar tijdelijk in op een koudere stand.
	Het apparaat staat in de buurt van een warmtebron.	Raadpleeg de sectie over de plaatsbepaling van het apparaat
Overmatige ijsvorming op de deurdichting.	Deurdichting is niet luchtdicht.	Warm de lekkende delen van de deurdichting voorzichtig op met een haardroger (op een koude stand). Geef de verwarmde deurdichting tegelijkertijd vorm met uw hand totdat het volledig luchtdicht is.
Vreemde geluiden.	Het apparaat raakt een muur of ander voorwerp aan.	Verplaats het apparaat lichtjes.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Een onderdeel, bijv. een leiding, aan de achterkant van het apparaat raakt een ander deel van het apparaat of de muur aan.	Indien nodig, buig het component naar de andere richting.

Als de storing opnieuw optreedt, neem contact op met een servicecentrum. Deze gegevens zijn nodig om u op een snelle en correcte manier te kunnen helpen.

Verpakking en milieu

Afdanken van de verpakkingsmaterialen

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport.

Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recyclen kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

Afdanken van uw oude toestel


SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto **VALBERG**.

Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca **VALBERG** le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable. Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



A Antes de empezar

44 Indicaciones de seguridad

B Descripción del dispositivo

50 Lista de partes
50 Descripción del dispositivo
51 Especificaciones técnicas

C Uso del dispositivo

52 Instalación
52 Primer uso
53 Ajuste de la temperatura
54 Consejos útiles

D Mantenimiento y limpieza

55 Mantenimiento y limpieza
56 Descongelación del congelador
57 Solución de problemas

E Eliminación

59 Desecho de su dispositivo obsoleto

El manual se puede consultar en el sitio web de <http://www.electrodepot.es/sav/notice>

Indicaciones de seguridad

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL CON DETENIMIENTO ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO Y CONSÉRVELO PARA SU USO EN FUTURAS OCASIONES.

- Para su seguridad y para garantizar un uso correcto del aparato, lea atentamente este manual, incluidos los consejos y advertencias, antes de instalar y de utilizar el aparato por primera vez. Para evitar cualquier error o accidente, toda persona que utilice el aparato debe conocer su funcionamiento correcto y sus funciones de seguridad. Guarde este manual con el aparato. Si vende o cede el aparato a otra persona, debe entregar este manual al nuevo propietario para que pueda familiarizarse con su funcionamiento y su seguridad.
- Para la seguridad de las personas y de los bienes,

respete las instrucciones de seguridad que figuran en este manual.

- El fabricante declina toda responsabilidad en caso de daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones.
- Durante su fabricación, este aparato se ha construido según las normas, directivas y/o decretos para su uso en Europa.
- **¡Atención!** Para evitar cualquier riesgo de deterioro del aparato, transportélo en su posición de uso con los soportes de transporte (según el modelo). Para desempaquetarlo, y para evitar riesgos corporales y de asfixia, mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- **¡Atención!** Para evitar cualquier riesgo (mobiliario, inmobiliario, corporal,...), la instalación, las conexiones (agua, gas, electricidad, evacuación según modelo), la puesta en marcha y el mantenimiento del aparato deben

ser realizados por un profesional.

- **¡Atención!** El aparato se ha diseñado para que sea utilizado por adultos. Está destinado a un uso doméstico normal.
- No lo utilice para fines comerciales o industriales o para fines distintos para los que fue diseñado. De esta forma evitará riesgos materiales y corporales.
- **¡Atención!** Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier operación de limpieza manual.
- Utilice solo productos comerciales no corrosivos o no inflamables. Se prohíbe cualquier proyección de agua o vapor para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- **Atención** Si el aparato incluye iluminación, desenchúfelo antes de reemplazar la bombilla (o fluorescente) para evitar riesgos de descarga.
- **¡Atención!** Para evitar riesgos de explosión o de incendio, no coloque productos inflamables o ele-

mentos empapados de productos inflamables en el interior, cerca o sobre el aparato.

- **¡Atención!** Al desechar el aparato, y para evitar daños corporales, inutilice todo aquello que pudiera suponer un peligro: corte el cable de alimentación a nivel del aparato. Consulte con su ayuntamiento las zonas autorizadas para la eliminación del aparato.
- **¡Atención!** Respete la cadena del frío desde que compra un alimento hasta su consumo para evitar cualquier riesgo de intoxicación alimentaria.
- Para evitar peligros, si el cable de conexión de red está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio al cliente o una persona cualificada.

Seguridad de los niños y de las personas vulnerables

- Este aparato pueden utilizarlo niños que hayan alcanzado los 8 años de edad, así como personas con capacidades físicas,

sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia o conocimiento, siempre que se encuentren bajo supervisión o hayan sido instruidas sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que puede originar. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.

- Mantenga los diferentes materiales del embalaje fuera del alcance de los niños. Podrían provocarles asfixia.
- Si el aparato debe eliminarse, retire el enchufe, corte el cable de alimentación a nivel del aparato y desmonte la puerta para evitar riesgos de descarga eléctrica y de que los menores queden encerrados dentro.
- Este aparato está equipado con cierres magnéticos. Si elimina un aparato equipado con cierre de resorte, le aconsejamos que lo inutilice antes de deshacerse de él. Esto evitará que los

niños queden encerrados dentro del aparato y, por lo tanto, de poner su vida en peligro.

Indicaciones generales de seguridad

Advertencia

- Los orificios respiraderos, situados en la carcasa del aparato o en la estructura integrada, no deben obstruirse.
- Los aparatos solo están destinados a la conservación de los alimentos y/o de las bebidas en un uso doméstico normal, como el que se describe en este manual.
 - cocinas reservadas para empleados de almacenes, oficinas y otros lugares de trabajo;
 - en granjas y por parte de clientes de hoteles y otros tipos de alojamiento;
 - casas de huéspedes;
 - para la restauración y otros usos no comerciales.
- **PRECAUCIÓN:** mantener despejadas las aperturas de ventilación en el recinto

del aparato o en la estructura de empotramiento.

- **PRECAUCIÓN:** no utilizar dispositivos mecánicos u otros medios distintos a los indicados por el fabricante para acelerar el proceso de deshielo
- **PRECAUCIÓN:** no utilizar aparatos eléctricos en el interior del compartimento de almacenamiento de los alimentos a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No almacenar sustancias explosivas dentro del aparato, tales como aerosoles que contengan gas con propulsores inflamables. En cuanto a la información relacionada con la instalación, operación, mantenimiento y eliminación del aparato, consulte el párrafo siguiente.
- No dañe el circuito de refrigeración.
- El circuito de refrigeración del dispositivo contiene el refrigerante isobutano (R600a); un gas natural que presenta una alta compatibilidad con el medio am-

biente, pero que es inflamable.

- Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ningún elemento del circuito de refrigeración resulta dañado.
- Si el circuito de refrigeración está dañado:
 - evite las llamas vivas y toda fuente de inflamación;
 - ventile bien la habitación donde está el aparato.
- No modifique las especificaciones del aparato. Si el cable de alimentación está dañado, puede provocar un cortocircuito, un incendio y/o una descarga eléctrica.
- **¡Advertencia!** Las posibles reparaciones o intervenciones en el aparato, así como la sustitución del cable de alimentación, deben ser realizadas por un profesional cualificado.
- No enchufe el cable de alimentación a un cable de extensión.
- Cerciórese de que el enchufe no resulta dañado o aplastado por la parte trasera del dispositivo. Un

enchufe dañado o aplastado se puede calentar y provocar un incendio.

- Compruebe que el acceso al enchufe del aparato es fácil.
- No desenchufe el aparato tirando del cable.
- Si la toma de pared no está bien fija, no introduzca el enchufe. **Riesgo de descarga eléctrica o incendio.**
- No utilice el aparato sin el difusor de la bombilla (si se incluye) de la iluminación interior.
- Este aparato es pesado. Preste atención al desplazarlo.
- No toque las superficies heladas y los productos congelados con las manos húmedas (riesgo de quemaduras y erosiones en la piel).
- Evite una exposición prolongada del aparato a los rayos del sol.
- Las bombillas (si existen) utilizadas en este aparato se han diseñado específicamente para ser utilizadas en electrodomésticos. No son adecuadas para la

iluminación de una habitación.

Uso diario

- No coloque elementos calientes encima de las partes de plástico del aparato.
- No guarde ningún gas o líquido inflamable en el aparato (riesgo de explosión).
- No coloque alimentos directamente en la salida del aire situada en la pared trasera del aparato (si el aparato no tiene escarcha).
- Un producto descongelado nunca debe volver a congelarse.
- Conserve los alimentos envasados según las instrucciones del fabricante.
- Respete escrupulosamente los consejos de conservación del fabricante del aparato. Consulte sus instrucciones.
- No guarde botellas ni latas de bebidas gaseosas en el congelador ya que la presión que se forma en su interior podría hacerlas estallar y dañar el aparato.
- No consuma determinados productos como polos

de hielo recién salidos del congelador ya que podrían provocar quemaduras.

Limpieza y mantenimiento

- Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento, pare y desenchufe el aparato.
- No utilice objetos metálicos para limpiar el aparato.
- No utilice ningún objeto puntiagudo para rascar la capa de escarcha. Utilice solo una espátula de plástico.

Instalación

- **¡Importante!** Antes de proceder a la conexión eléctrica, respete escrupulosamente las instrucciones indicadas en el párrafo correspondiente.
- Desembale el aparato y compruebe que no está dañado. Si el dispositivo está dañado, no lo conecte a la red eléctrica. Indique inmediatamente al distribuidor del aparato los daños constatados. En ese caso, conserve el embalaje.
- Antes de enchufar el aparato, déjelo reposar un mí-

nimo de 4 horas para que el aceite refluya al compresor.


- Asegúrese de que el aire puede circular libremente alrededor del aparato para evitar el sobrecalentamiento. Para garantizar una ventilación suficiente, respete las instrucciones de instalación.
- El aparato no debe colocarse junto a radiadores o placas de cocción.
- Asegúrese de que puede acceder al enchufe principal una vez instalado el aparato.

Mantenimiento

- Las conexiones eléctricas necesarias para el mantenimiento del aparato deben ser realizadas por un electricista o persona cualificada.
- Este aparato debe ser revisado y reparado por su servicio de posventa y exclusivamente con piezas originales.

Protección del medio ambiente

- El sistema frigorífico y el aislante del aparato no contienen CFC, con lo que contribuyen a la conservación del medio ambiente. El aparato no debe eliminarse con los residuos domésticos ni urbanos. La espuma aislante contiene

gas inflamable: el aparato se eliminará conforme a la legislación aplicable según las autoridades locales. Procure no dañar los circuitos frigoríficos, especialmente a nivel del condensador. Los materiales utilizados en este aparato, identificados con el símbolo  son reciclables.

Lista de partes

- | | |
|--|---|
| 1 Tirador de la tapa | 4 Rueda |
| 2 Cesta | 5 Canal de evacuación del agua de descongelación |
| 3 Panel de control y termostato | |


Descripción del dispositivo

- Desembale el dispositivo. Retire todos los adhesivos del dispositivo. Controle que el dispositivo reúne todas las condiciones establecidas y se encuentra en perfecto estado. Si el dispositivo está dañado o presenta averías, no lo utilice y hágase lo llevar a su distribuidor o servicio al cliente.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe un riesgo de accidente si los niños juegan con el embalaje.

Especificaciones técnicas

FICHA DEL PRODUCTO

Según el reglamento UE 1060/2010 y las normas armonizadas vigentes.

Marca	Valberg
Código del producto	965489
Referencia del modelo	CF 200 A+ W742C2
Categoría del modelo de aparato de refrigeración doméstico	9
Clase de eficacia energética del modelo	A+
Consumo de energía en kWh al año, calculado a partir del resultado obtenido para 24 horas en las condiciones de ensayo normalizadas. El consumo energético real depende de las condiciones de uso y de la ubicación del electrodoméstico.	213
Volumen útil (neto) en litros de los compartimentos congelador <-6°C (Con estrellas)	200
Número de estrellas de los compartimentos con estrellas El número de estrellas corresponde a la temperatura de almacenamiento de los alimentos: Ninguna estrella: 0°C / * : -6°C / ** : -12°C / *** : -18°C / **** : -18°C mínimo (Capacidad de congelar los alimentos)	
¿Los compartimentos < -6°C (con estrellas) tienen un sistema contra la escarcha?	No
Autonomía (duración de subida de la temperatura)	30
Poder de congelación en Kg/24 h (Capacidad de congelación)	12
Clase climática	SN,N,ST
Este electrodoméstico se ha diseñado para usarse con una temperatura ambiente comprendida entre	10°C y 38°C
Emisiones acústicas en el aire en dB(A)re 1 pW	42
¿Este aparato se puede integrar?	No

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

La información técnica viene reflejada en la placa de características presente en el interior del aparato.

Nunca retire esta placa de características.

Corriente asignada (Tensión en V, naturaleza de la corriente & frecuencia en Hz)	220-240 ~ 50
Clase de protección eléctrica	Clase I
Corriente asignada en A	0.7
Potencia de descongelación en W (Si el sistema lo incluye)	Nada
Número y tipo de bombilla	Nada
Potencia de la iluminación en W por iluminación / total	Nada
Iluminación sustituible por el usuario	Nada
Tipo de frío de los compartimentos < -6°C (Con estrellas)	Estático
Modo de descongelación de los compartimentos < -6°C (Con estrellas)	Manual

TEMPERATURAS AMBIENTALES DE USO

Se recomienda respetar las clases climáticas indicadas en la ficha de producto sobre la placa de características del aparato. Esto le permitirá comprobar en qué rangos de temperatura ambiente se puede usar el aparato:

- SN: Entre 10 y 32 °C
- N: Entre 16 y 32 °C
- ST: Entre 16 y 38 °C
- T: Entre 16 y 43 °C

Un aparato de multiclase puede controlar la temperatura más baja y la más alta de todas las clases cubiertas.

El uso del aparato fuera del rango de temperatura ambiente puede afectar al rendimiento y a la vida útil del aparato.

AJUSTE DEL TERMOSTATO

Para ahorrar energía y conseguir un uso óptimo, se recomienda ajustar el/los termostato(s) del aparato según la temperatura ambiente de la habitación en la que se esté usando, respetando la(s) clase(s) climática(s).

Temperatura ambiente T°C (± 1°C)	Baja < 17°C	Ideal 17-27°C	Alta > 27°C
Posición del termostato	4.5	4	4.5

Los grados de temperaturas ambientes T°C se dan a título indicativo. La colocación en la habitación, la frecuencia de apertura de puerta(s) o incluso el nivel de carga de productos alimenticios del aparato pueden influir en las posiciones indicadas.

La o las posición(es) del/de los termostato(s) puede(n) modificarse para compensar estos factores.

Ejemplos de habitaciones de uso:

- Habitación no calefactada en invierno como por ejemplo un garaje en una región fría: Temperatura ambiente baja
- Habitación habitable con calefacción como por ejemplo una cocina: Temperatura ambiente ideal
- Habitación sin aire acondicionado en verano en una región cálida: Temperatura ambiente alta

Instalación

Requisitos de espacio

- 1 Separaciones recomendadas alrededor del producto:
- | | |
|-----------|-------|
| Laterales | 10 cm |
| Posterior | 10 cm |
| Superior | 70 cm |

Posición

Instale este aparato en una ubicación en la que la temperatura ambiente corresponda a la clase climática indicada en la placa de datos:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	de +10 °C a +32 °C
N	de +16 °C a +32 °C
ST	de +16 °C a +38 °C
T	de +16 °C a +43 °C

Ubicación

Instale siempre el aparato alejado de toda fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, calderas, luz directa del sol, etc. Compruebe que el aire puede circular libremente por la parte posterior del aparato. Para garantizar un rendimiento excelente, si el aparato se coloca debajo de una pared sobresaliente, la distancia mínima entre la parte superior del armario y la pared debe ser de 100 mm como mínimo. Idealmente, sin embargo, el aparato no debería colocarse debajo de ninguna pared sobresaliente. Mediante uno o varios pies ajustables situados en la base del armario, se puede un nivelado preciso.



ADVERTENCIA

Debe ser posible desconectar el aparato de la toma de corriente; en consecuencia, la clavija debe ser fácilmente accesible una vez instalado.

Conexión electrónica

Antes de enchufar, compruebe que la tensión y la frecuencia indicadas en la placa de datos se corresponden con el suministro eléctrico doméstico. El aparato debe estar conectado a tierra. El enchufe del cable de suministro eléctrico se suministra con un contacto para este fin. Si la toma de corriente de la instalación doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra separada de acuerdo con la normativa vigente; consulte con un electricista especializado. El fabricante declina toda responsabilidad si no se respetan las precauciones de seguridad arriba indicadas. Este aparato cumple con las Directivas CEE. Directivas.

Primer uso

Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y un poco de jabón neutro para eliminar el olor típico de un producto nuevo; a continuación, séquelo completamente.



ADVERTENCIA

No utilice detergentes líquidos o polvos abrasivos ya que podrían dañar el acabado.

Ajuste de la temperatura

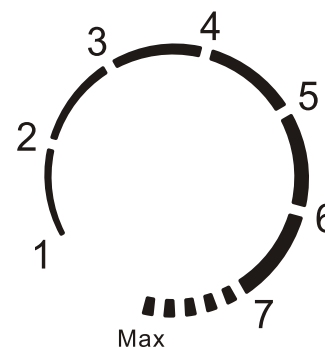
Conexión eléctrica

Cuando el aparato está conectado, todos los indicadores LED parpadean una vez. A continuación, reanuda el modo previamente ajustado antes del apagón.

Ajuste de la temperatura

- 2 Gire la perilla para ajustar el nivel de congelación:
- 1: el menos
 - 5: frío normal, recomendado
 - 7: el más frío
 - max: permite congelar una gran cantidad de alimentos frescos. Después de 24 horas, puede volver a poner el termostato en la posición 5

Nota: Es posible que el congelador no funcione de manera óptima si se coloca en un ambiente cálido o si abre la puerta con demasiada frecuencia.



ADVERTENCIA

En el caso de descongelación accidental, por ejemplo, corte en el suministro durante más tiempo del previsto en las características técnicas «tiempo de ascenso», los alimentos descongelados deben consumirse rápidamente o cocinarse inmediatamente y volver a congelarlos (una vez cocinados).

Congelación de alimentos frescos

- El compartimento congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y para guardar alimentos congelados y ultracongelados durante un largo periodo de tiempo.
- Coloque los alimentos frescos que desea congelar en el compartimento inferior.
- La cantidad máxima de alimentos que se puede congelar en 24 horas se indica en la placa de datos.
- El proceso de congelación dura 24 horas: durante este periodo no añada ningún otro alimento para congelar.

Conservación de alimentos congelados

- Durante la puesta en marcha inicial o después de un periodo sin utilizar. Antes de guardar el producto en el compartimento, el aparato debe funcionar un mínimo de 2 horas con los ajustes más altos.

Descongelación

Los alimentos congelados o ultracongelados, antes de ser usados, pueden descongelarse en el frigorífico o a temperatura ambiente, en función del tiempo disponible para esta operación.

Las pequeñas piezas de alimentos se pueden cocinar aún congeladas, directamente del congelador. En este caso, la cocción será un poco más larga.

Consejos útiles**Consejos para la congelación**

Para ayudarle a aprovechar al máximo el proceso de descongelación, a continuación, le indicamos algunos consejos importantes:

- La cantidad máxima de alimentos que se puede congelar en 24 horas se indica en la placa de datos.
- El proceso de congelación dura 24 horas. Durante este periodo, no deben añadirse más alimentos para congelar;
- Solo congele alimentos de excelente calidad, frescos y totalmente limpios;
- Prepare los alimentos en pequeñas porciones para que se congelen rápida y completamente y, en consecuencia, para que sea posible descongelarlos en pequeñas cantidades cuando sea necesario;
- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o polietileno y asegúrese de que los embalajes sean herméticos.
- No permita que los alimentos frescos y los descongelados entren en contacto con los alimentos ya congelados, para evitar que estos últimos aumenten su temperatura;

- Los alimentos magros se conservan mejor y durante más tiempo que los alimentos grasos; la sal reduce el tiempo de conservación de los alimentos;
- Los cubitos de hielo, si se consumen inmediatamente después de sacarlos del congelador, pueden provocar quemaduras en la piel.
- Es aconsejable indicar la fecha de congelación en los envases individuales para mantener un registro del tiempo de almacenamiento.

Consejos para la conservación de alimentos congelados

Para obtener el mejor rendimiento de este aparato, debería:

- Comprobar que los productos comercialmente congelados fueron correctamente almacenados por el minorista;
- Asegurarse de que los productos congelados se transfirieron de la tienda al congelador en el menor tiempo posible;
- No abrir la puerta con demasiada frecuencia o dejarla abierta más tiempo del necesario.
- Una vez descongelados, los productos se deterioran rápidamente y no pueden volver a congelarse.
- No supere el periodo de conservación indicado por el fabricante del producto.

Mantenimiento y limpieza

Por motivos de higiene, el interior y los accesorios deben lavarse periódicamente.

**ADVERTENCIA**

Los aceites esenciales y los disolventes orgánicos pueden dañar las piezas de plástico, es decir, zumo de limón o zumo de piel de naranja, ácido butírico, limpiadores que contengan ácido acético.

- No permita que este tipo de sustancias entren en contacto con las piezas del electrodoméstico.
- No utilice limpiadores abrasivos
- Retire los alimentos del congelador. Guárdelos en un lugar fresco, bien tapados.

**ADVERTENCIA**

El aparato no debe estar enchufado durante la limpieza. ¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de limpiar, apague el aparato y desenchúfelo de la corriente, o apague o desconecte el disyuntor o el fusible. Nunca limpie el frigorífico con un limpiador a vapor. La humedad podría acumularse en los componentes eléctricos; ¡peligro de descarga eléctrica! Los vapores calientes pueden dañar las piezas de plástico. El aparato debe estar seco antes de volver a entrar en funcionamiento.

- Apague el aparato y desenchúfelo de la corriente, o apague o desconecte el disyuntor o el fusible.
 - Limpie el frigorífico y los accesorios del interior con un paño y agua tibia. Después, aclárelo con agua fresca y séquelo con un paño.
 - La acumulación de polvo en el condensador aumenta el consumo energético. Por este motivo, limpie con cuidado el condensador de la parte posterior del aparato una vez al año con un cepillo suave o un aspirador.¹⁾
 - Cuando todo esté seco, vuelva a conectar el aparato.
- ¹⁾ Si el condensador está en la parte posterior del aparato.

Descongelación del congelador

El congelador se cubre progresivamente con escarcha, que debe eliminarse. Nunca utilice herramientas metálicas punzantes para retirar la escarcha del evaporador ya que podría dañarlo. Cuando

el hielo se vuelve muy grueso en la parte interior, debe realizarse una descongelación completa:

- Desenchufe la unidad. Retire el tapón de drenaje de la parte interior del congelador. La descongelación normalmente tarda un par de horas. Para descongelar más rápidamente, deje la puerta del congelador abierta.
- 3 Para el drenaje, coloque una bandeja debajo del tapón de drenaje exterior. Estire la vía de drenaje.

- 4 Gire la vía de drenaje 180°. De esta manera, el agua se escurrirá en la bandeja. Cuando haya terminado, empuje la vía de drenaje. vuelva a colocar el tapón de drenaje dentro del congelador. Controle el recipiente de debajo del drenaje para evitar que rebose.
- Limpie el interior del congelador y vuelva a enchufarlo.
- Restablezca el control de la temperatura al ajuste deseado.

Solución de problemas

Anomalía	Posibles causas	Solución
El dosificador no funciona.	La clavija de alimentación no está conectada o está floja	Inserte la clavija de alimentación.
	El fusible se fundió o es defectuoso	Compruebe el fusible y, si fuera necesario, sustitúyalo.
	El enchufe es defectuoso	Un electricista debe solventar el funcionamiento incorrecto de la red eléctrica.
El aparato congela demasiado.	La temperatura configurada es demasiado fría o el aparato funciona al ajuste MAX.	Gire el regulador de la temperatura a un ajuste más cálido de forma temporal.

Anomalía	Posibles causas	Solución
El alimento no se congela lo suficiente.	La temperatura no está correctamente ajustada.	Consulte el apartado inicial de <i>Ajuste de la temperatura</i> .
	La puerta estuvo abierta durante un periodo de tiempo demasiado largo.	Abra la puerta solo el tiempo necesario.
	Se colocó una gran cantidad de alimentos calientes en el aparato durante las últimas 24 horas.	Gire el regulador de la temperatura a un ajuste más frío de forma temporal.
	El aparato está cerca de una fuente de calor.	Consulte el apartado de posición de montaje.
Gran acumulación de hielo en la junta de la puerta.	La junta de la puerta no es hermética.	Caliente con cuidado las zonas de fuga de la junta de la puerta con un secador de pelo (en un lugar fresco). Al mismo tiempo, manipule la junta de la puerta caliente con la mano para que se adapte correctamente.
		Ruidos inusuales.

Si el funcionamiento incorrecto se repite, póngase en contacto con el centro de asistencia técnica. Estos datos son necesarios para ayudarle rápida y correctamente.

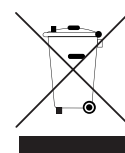
Embalaje y medioambiente

Cómo desechar los materiales del embalaje

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte. Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

Cómo desechar su antiguo aparato


RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.

Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.